

1900-04-19

SENDER

Helge Jacobsen

RECIPIENT

Theodora Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Sender info (seal, address, etc.):

Helge Jacobsens monogram

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Carlsberg Arkiv

TRANSCRIPTION

Birkerød

Torsdag d. 19

April 1900

Ma chere Madame!

Mange Tak for Dit kære lille Kort, som jeg modtog forleden Dag fra Florentz. Du kan tro at jeg længes meget efter Dig saa vel som Edgar. Jeg skriver poste restante da jeg ikke ved hvor Du bor. Hvis Du træffer paa en Olivenstok maa Du endelig købe den til mig, da jeg holder saa meget af den Slags. Jeg var i Mandags sammen med Mama og Papa og Vagn til Don Juan for 4^{de} Gang. Jeg morede mig udmærket. I Tirsdags var jeg til Carmen sammen med Vagn, her morede

Ove [?] Lunn var der henne og han bad mig hilse Dig. Prinsesse Alexandra og Albert Edvard var der førstnævnte var dejlig noget smukkere har jeg aldrig set af Damer. Urquhart er ikke rigtig rask, han var paa en Tur forleden, hvor han satte sig i Græsset derfor er han syg, han har faaet Mamas Sofa i Tirsdags.

Julius Poulsen [Paulsen] holder Bryllup i Begyndelsen af Maj husk at skriv[e] han telegraferede til dit Bryllup han har yndige Ting paa Udstillingen i Aar, de bliver revne bort i løbet af ganske kort Tid. Hvis Du faar Tid til at sende Poul et Ansichtskort saa gør det, han har været alene herude i hele Paasken. Hvordan har din Mand det hils ham 1000 Gange fra mig det kære Menneske

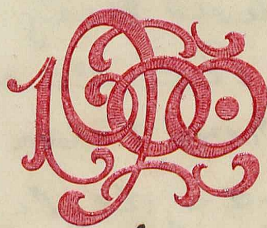
Du maa endelig være sød og kær over for ham, Du skrev forleden at han var det overfor Dig. Hils ham mange Gange og været det selv fra Din Broder

Helge

Birkerød

Torsdag d. 19

April 1900



Ma chère Madame!
Mange Tak for dit kære
lille Kort, som jeg modtog
forleden Dag. fra Horeutz.
Du kan tro at jeg længe
mægt efter Dig saa vel som
Edgar. Jeg skriver postk. restant
da jeg ikke ved, hvor Du
er. Hvis Du træffer paa en
Olivestok maaske Du subelig
købe den til mig, da jeg
høder saa meget af den slags.
Jeg var i Maanedags sammen
med Anna & Papa & Vaagn
til Don Juan for 4^{te} Gang.
Jeg maade mig indmærke.
I Torsdags var jeg til Carven
sammen med Vaagn. her maade

for Linn var der heere
og han had mig hilsen Dig.
Prinsesse Alexandra og
Albert Edward var der forst
revute var dejlig nogle
smukke har jeg adrig
set af Dames. Englands
er ^{ikke} rigtig rart, han var
paa en Tour foretæn hvor
han satte sig i Dracoch
derfor er han syg, han har
paa Dracoch. Lofte i Tirsdag.
Julius Ponzen holder
Bryllup i Begyndelsen af
Maj. Hørk at skriv han
telegraferede til Dig Bryllup
han har yndige Ting paa
Kosthøllingen i Aar, de bliver
reine kort i Løbet af ganske
kort Tid. Hvis Du paa Tid
til at sende Poul et Brev til
Lauger at han har været

alene herude i hele Paarten
Hvordan har Din Mand
det. Hils ham 1000 Lunge
fra mig det kære Brev
Di mand euvelig vare død
og kan over for helen, Di
skrev forleden at han var
det overfor Di. Hils ham
mange Lunge og vent Di
Lilo fra Din Broder

Helge
